

# Ventilator Grundlagen

## Formeln und Einheiten

# Fan Technology

## Formulas and Units

	<b>Formeln und Einheiten</b>	<b>Formulas and Units</b>	<b>Formules et Unités</b>	
g	Fallbeschleunigung ca. 9,807	gravitational acceleration ca. 9,807	accélération de la gravité env. 9,807	m/s <sup>2</sup>
F	Kraft, 1 kp = 9,807 N	force, 1 kgf = 9,807 N	force, 1 kp = 9,807 N	N
A	Querschnittsfläche	cross-section	section transversale	m <sup>2</sup>
p	Druck $1 \text{ Pa} = 1 \text{ N/m}^2 = \frac{\text{kp/m}^2}{9,807} = \frac{\text{mmWS}}{9,807}$ $1 \text{ bar} = 1,02 \text{ at} = 1,02 \text{ kp/cm}^2 = 0,99 \text{ atm (phys)} = 10^5 \text{ Pa}$ $1 \text{ Torr} = 1 \text{ mm Hg} = 133,32 \text{ Pa}$	pressure $1 \text{ Pa} = 1 \text{ N/m}^2 = \frac{\text{kgf/m}^2}{9,807} = \frac{\text{mmWG}}{9,807}$ $1 \text{ bar} = 1,02 \text{ at} = 1,02 \text{ kgf/cm}^2 = 0,99 \text{ atm (phys)} = 10^5 \text{ Pa}$ $1 \text{ torr} = 1 \text{ mm Hg} = 133,32 \text{ Pa}$	pression $1 \text{ Pa} = 1 \text{ N/m}^2 = \frac{\text{kp/m}^2}{9,807} = \frac{\text{mmCE}}{9,807}$ $1 \text{ bar} = 1,02 \text{ at} = 1,02 \text{ kp/cm}^2 = 0,99 \text{ atm (phys)} = 10^5 \text{ Pa}$ $1 \text{ torr} = 1 \text{ mm Hg} = 133,32 \text{ Pa}$	Pa
p <sub>s</sub>	Statischer Druck	static pressure 1" WG = 25,4 mmWG	pression statique	Pa
$p_d = \frac{\rho}{2} v^2$ γ	dynamischer Druck, wobei Spez. Gewicht von Luft = 1,226 bei 15°C, 1 bar	dynamic pressure, where spec. weight of air = 1,226 at 15°C, 1 bar	pression dynamique, où poids spécifique de l'air = 1,226 à 15°C, 1 bar	(kp/m <sup>2</sup> ) (kp/m <sup>3</sup> )
$p_d = \frac{\rho}{2} v^2$ ρ	dynamischer Druck, wobei Dichte von Luft = 1,226 bei 15°C, 1 bar	dynamic pressure, where density of air = 1,226 at 15°C, 1 bar	pression dynamique, où densité de l'air = 1,226 à 15°C, 1 bar	Pa kg/m <sup>3</sup>
p <sub>t</sub> = p <sub>s</sub> + p <sub>d</sub>	Gesamtdruck	total pressure	pression totale	Pa
ṁ	Volumenstrom	capacity, 1 cuft/min=1,70 m <sup>3</sup> /h	débit	m <sup>3</sup> /s, m <sup>3</sup> /h
η	Wirkungsgrad	efficiency	rendement	%, number
n	Drehzahl	speed	nombre de tours	min <sup>-1</sup>
u <sub>2</sub>	Umfangsgeschwindigkeit	tip speed	vitesse périphérique	m/s
v	Kanalgeschwindigkeit	duct velocity	vitesse dans le conduit	m/s
t	Temperatur	temperature	température	°C
T	absolute Temperatur $t [°C] = T [K] - 273,15 [°C]$	absolute temperature $t [°C] = T [K] - 273,15 [°C]$ $t [°C] = 5 (t [°F] - 32 [°F])/9$	température absolue $t [°C] = T [K] - 273,15 [°C]$	K
c <sub>p</sub>	spez. Wärme von Luft	spec. heat of air $c_p = 1,0 \text{ kJ/kg}^{-1} \text{ K}^{-1} = 0,24 \text{ kcal/kg}^{-1} \text{ °C}^{-1}$	chaleur spé. de l'air	

# Ventilator Grundlagen

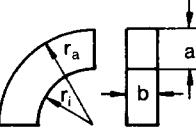
## Formeln und Einheiten

# Fan Technology

## Formulas and Units

	Formeln und Einheiten	Formulas and Units	Formules et Unités	
$\Delta p_t = \Delta p_s + p_d$	mehr korrekte Bezeichnung der Drücke als Differenz zum atmosphärischen Druck	more correct denomination of pressures as differences to atmospheric pressure	dénomination des pressions plus correcte comme différences à la pression atmosphérique	
$P = \frac{\dot{V} \cdot p_t}{3670 \cdot \eta}$	Kraftbedarf, $p_t$ in kp/m <sup>2</sup> $\eta$ in %, $\dot{V}$ in m <sup>3</sup> /h	power demand, $p_t$ in kgf/m <sup>2</sup> $\eta$ in %, $\dot{V}$ in m <sup>3</sup> /h	puissance absorbée, $p_t$ en kp/m <sup>2</sup> $\eta$ en %, $\dot{V}$ en m <sup>3</sup> /h	kW
$P = \frac{\dot{V} \cdot p_t}{\eta}$	Kraftbedarf, $p_t$ in Pa $\eta$ als Zahl, $\dot{V}$ in m <sup>3</sup> /s	power demand, $p_t$ in Pa $\eta$ as number, $\dot{V}$ in m <sup>3</sup> /s	puissance absorbée, $p_t$ en Pa $\eta$ comme nombre, $\dot{V}$ en m <sup>3</sup> /s	W
	$1 \text{ kW} = 1,341 \text{ HP} = 1,360 \text{ PS} = 1000 \text{ Nm/s} = 0,24 \text{ kcal/s}$			
$\frac{N_1}{N_2} = \frac{\gamma_1}{\gamma_2} = \frac{T_2}{T_1}$	Leistungsvariation mit spez. Gewicht und absoluter Temperatur	power variation with spec. weight and absolute temperature	variation de puissance avec poids spéc. et température absolue	
$\frac{p_2}{p_1} = \frac{T_1 \cdot B_2}{T_2 \cdot B_1}$	Änderung der Luftdichte mit Temperatur [K] und Barometerdruck	variation of air density with temperature [K] and barometric pressure	variation de la densité de l'air avec température [K] et pression barométrique	
$\zeta = \frac{\Delta p_t}{p_d} - 1$	Widerstandsbeiwert	coefficient of resistance	coefficient de résistance	
	Ähnlichkeitsgesetze	fan laws	lois d'analogies	
		$\dot{V}_2 = \dot{V}_1 \cdot \frac{n_2}{n_1} \left( \frac{d_2}{d_1} \right)^3$ $p_2 = p_1 \cdot \left( \frac{n_2 \cdot d_2}{n_1 \cdot d_1} \right)^2$ $P_2 = P_1 \cdot \left( \frac{n_2}{n_1} \right)^3 \cdot \left( \frac{d_2}{d_1} \right)^5$		
$\zeta = \frac{L}{d} \cdot \frac{0,013}{\sqrt[3]{d}}$	Widerstandsbeiwert in rundem Stahlkanal, L, d in [m]  Bei rechteckigen Kanälen ist $d = 2 ab/(a + b)$ einzusetzen	resistance coefficient in round steel ducts, L, d [m]  For rectangular tubes use $d = 2 ab/(a + b)$	coefficients de résistance dans les gaines rondes en acier  Pour les conduits rectangulaires utilisés, $d = 2 ab/(a + b)$	
$L_p = 20 \log \frac{p}{p_0}$	Schalldruck in dB $p_0 = 2 \cdot 10^{-10} \text{ bar} = 2 \cdot 10^{-5} \text{ N/m}^2$	sound pressure in dB $p_0 = 2 \cdot 10^{-10} \text{ bar} = 2 \cdot 10^{-5} \text{ N/m}^2$	niveau de pression sonore dB $p_0 = 2 \cdot 10^{-10} \text{ bar} = 2 \cdot 10^{-5} \text{ N/m}^2$	
$L_W = 10 \log \frac{W}{W_0}$	Schallleistungspegel in dB $W_0 = 10^{-12} \text{ Watt}$	sound power level in dB $W_0 = 10^{-12} \text{ Watt}$	niveau de puissance sonore dB $W_0 = 10^{-12} \text{ Watt}$	

**WITT&SOHN**  
IGW Ventilatoren

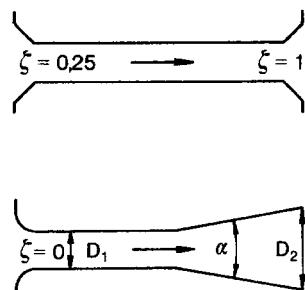
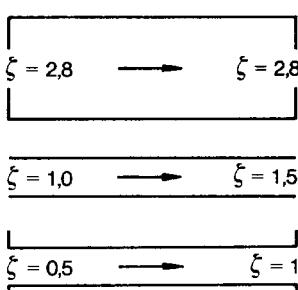


$r_a/a =$	0	1,0	1,25	1,5	2,0	2,5
$r_i/a =$	0	0	0,25	0,5	1,0	1,5
$b/a = 0,25$	1,5	1,4	0,8	0,45	0,3	0,25
$= 0,5$	1,3	1,2	0,5	0,3	0,2	0,15
$= 1,0$	1,2	1,1	0,4	0,2	0,15	0,12
$= 1,5$	1,1	1,0	0,4	0,2	0,15	0,12
$= 3$	1,0	0,9	0,4	0,2	0,15	0,12
Rohr, tube, tuyau	0,9	0,8	0,4	0,25	0,18	0,14

Widerstandsbeiwert bei 90° Bogen  
bei 45° : multipliziere mit 0,5  
bei 150° : multipliziere mit 1,5

resistance coefficient in 90° bend  
at 45° : multiply with 0,5  
at 150° : multiply with 1,5

coefficients de perte de charge dans  
un coude de 90°  
à 45° : à multiplier par 0,5  
à 150° : à multiplier par 1,5



Widerstandsbeiwerte für Lufteintritte  
und Luftaustritte  
resistance coefficients for air inlets and  
outlets  
coefficients de perte de charge  
d'entrées et de parties d'air

$\alpha \leq 15^\circ \quad \zeta = 0,15$   
 $\alpha \geq 20^\circ \quad \zeta = 1,0$

$A_2/A_1 =$	0,2	0,4	0,6	0,8	
→ $A_1$ — $A_2$	$\zeta_2 =$	0,35	0,29	0,17	0,05
→ $A_1$ — $A_2$	$\zeta_2 =$	0,11	0,09	0,05	0,02
→ $A_1$ — $A_2$	$\zeta_2 =$	0,01	0,01	0,01	0,01

Widerstandsbeiwerte für  
Querschnittsänderungen,  $\zeta_2$   
resistance coefficients for cross  
section variations,  $\zeta_2$   
coefficients de perte de charge dans  
les changements de section,  $\zeta_2$